

Échouerie

Grand dictionnaire terminologique de l'Office de la langue française:

Domaine: océanographie

- français - **échouerie** n. f. - équivalent anglais: **haul-out** - aire située au niveau du littoral moyen ou supérieur, dont les caractéristiques offrent des conditions favorables au rassemblement de colonies de mammifères marins amphibies.

Note: Le terme échouerie provient d'un parler acadien.

Dictionnaire encyclopédique Universel de Quillet/Grolier:

- **échouerie**: lieu où les navires peuvent facilement s'échouer.

Dictionnaire Bélisle de la langue française au Canada:

- **échourie**: {sans e} endroit propre à l'échouement, sans danger, des navires. Endroit où les loups-marins se hissent hors de l'eau pour se reposer et se chauffer au soleil.

Banque de terminologie Termium du gouvernement fédéral:

- français: échouerie - Blocs de pierres plates qui s'étendent jusqu'à la mer - à Saint-Pierre-et-Miquelon, espace aménagé sur le rivage pour permettre l'échouage et le hissage des embarcations sur un plan incliné;
- le terme en espagnol est **varadero**, (comme la plage de Cuba);
- en anglais : **ledge** - Flat rock area, either projecting from a land mass into the water or rising from the sea floor.